

# HERALDO DE ALCOY

NUM. 3.042

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS E INTERESES GENERALES

AÑO XII

1907

Viernes 6 de Diciembre

## IGUALES TODOS

A diario leeréis en la prensa de oposición severas condenaciones contra el odioso caciquismo y sus influencias perturbadoras, y se os pintará con negros colores el poder de las camarillas cortesanas y aún de esas otras que suelen formarse alrededor de los personajes políticos de mayor relieve.

No será extraño que las resobadas frases, podredumbre, desquiciamiento, farándula, muerte, vayan aliñadas con lugares comunes de la más barata guardarrópa opositora y con estadísticas y panaceas tomadas de libros, como el célebre que Macías Picavea dedicó al problema nacional.

Y la gente se indignará leyendo todas esas fúnebres lamentaciones, condenará con profundo desprecio este fastoso régimen político en que vivimos, y rendirá culto por anticipado á los hombres del porvenir que han de purificar esta insostenible atmósfera donde el favor, la concusión, el cohecho, la injusticia y todas las deletéreas concupiscencias, viven é inician...

Acostúbrate, lector, á leer con recelo toda esa enervante prosa, escrita con el solo afán de que cojas también tú la moleadora piqueta y formes parte del ejército que lucha contra lo existente, para barrer camarillas y caciquismos viejos y poner en su lugar oligarcas nuevos y protegidos flamantes.

Conviene, lector, que para orientarte en tus juicios, en lugar de documentarte en artículos doctrinarios, de puro dogmatismo... particularista, te enteres de cómo van de valor cívico, de conciencia política, de sinceridad de ideas, de lucidez y de ambiciones internas, de programas viables de gobierno, de sacrificios personales, de cacicatos y de camarillas, esos fiscalizadores implacables de lo presente.

Porque has de saber que una cosa es verter sobre las cañillas torrentes de luz cenital, ó en el mitin y la conferencia esplendores vanales, y otra que esas luces y esos esplendores irradian de la propia vida política ó social.

Yo no juzgo suficientemente honrados á quienes combaten por sistema, saliéndose fuera de la realidad; no basta que el periodista político tenga fe absoluta en la superioridad del régimen que desea; es indispensable para quien quiera ejercer con honradez el derecho á la crítica mordaz, insultante, que mire antes si pueden imputársele á los suyos cuantos defectos fustiga, y si están libres de culpa política é histórica, las personalidades que participan de su credo.

Las censuras políticas deben tener un límite, el que impone á nuestra conciencia, el sentido de la humanidad. Un hombre debe abstenerse de arrojar lodo sobre otro, cuando tenga el convencimiento moral, hijo de la experiencia, de que puesto en idéntica situación, tendría necesariamente que incurrir en parecidos errores y debilidades.

Y el político ó la colectividad que en la oposición tiene por único guía el apasionamiento y la mala fe, nos ofrece tan pocas garantías para el porvenir!

LEVANTINO.

## MEDICINA VULGAR

### OIGAN LAS MADRES

Es un triste error la preocupación, que tiene mucho de sucia, de conservar y aún proteger esas costras que se forman en la piel de la cabeza del niño á pretexto de que ellas evitan otras enfermedades ó de que puede retirarse el humor, meterse dentro—fuera no había de ser.

Error vulgar y algo más que vulgar, en muchas ocasiones, que produce graves trastornos en la salud de los niños, y que, cuando al fin, la familia se convence de

la necesidad de llamar al médico, éste tiene que luchar, en la mayoría de los casos, con manifestaciones cutáneas rebeldes de difícil tratamiento en un niño de pocos meses, y expuestas á complicaciones graves.

Apredan las madres, y sepan también cuántas estas costras miren, que lo que ellas representen, lo que únicamente quieren decir, es que al niño que las padece se le lava mal, y que la madre, la nodriza ó la niñera, son sucias, y aprendan y sepan también que dichas costras continuarán y aumentarán, complicándose, mientras que al niño no se le lave como es debido y Dios, la Higiene y el médico mandan.

## CURIOSA

### EL LENGUAJE DEL CABELLO

Un cabello obscuro es señal cierta de una benigna y simpática naturaleza.

Largo, indica más poder para gobernar que para hacer rizos.

Rizados denota poco sentimiento práctico, ostentación, vivacidad, confianza en sí mismo.

El cabello negro largo y abundante, indica más orden é industria que fuerza mental.

El castaño fino, solo está acompañado de excelentes pensamientos; por lo general su dueña posee facultades intelectuales.

El rojo es extraordinariamente característico. Nada de negocios, indica actualmente un temperamento vivo, aunque hay sus excepciones.

Cabello color de oro raras veces se ve en personas de una naturaleza burda ó tosca. Su dueña será siempre espiritual, amante de la música, de la pintura y de la poesía, poseedora de una exquisita sensibilidad.

Si el cabello y las cejas difieren de color, hay falsía y doblez, indican mezcla de razas, naturaleza inestable, inconstancia y ligereza.

DOCTOR EVER.

## VAYA UN CHEQUE

Uno de los mayores cheques que se han librado fué el que se entregó hace una semana al embajador japonés en Londres en el domicilio de la Embajada. Este cheque, que se giró á cargo de la casa de Baring, era por la cantidad de 4 860 440 libras, 19 chelines y 6 peniques (unos 140 millones de pesetas al cambio actual). Llevaba la firma del conde Bockendorff, y este pago histórico constituye el saldo que debe Rusia al Japón por manutención de los prisioneros rusos en la última guerra. Este enorme cheque fué llevado por un secretario de la Embajada rusa á la japonesa, donde fué entregado con una sencilla nota del embajador ruso al barón Komura, el cual lo envió inmediatamente después de endosarlo á la sucursal del Banco de Yokohama, al Crédito del Gobierno japonés. Todo esto no ocupó más que una media hora de tiempo.

En la historia solamente tres veces se ha excedido el girar más que esta cantidad colosal en un solo cheque. En 1895, el embajador japonés en Londres recibió por medio del Banco de Inglaterra una letra de libras 11.008 875 del primer plazo de la indemnización de la guerra con China. Más tarde se pagó otro plazo por libras 8.225.000, también en cheque. El tercer ejemplo fué el célebre cheque de libras 5.338.650, que sirvió para pagar la mina De Beers, por la Compañía Central de Kimberley.

## TARJETA POSTAL

El desorden almuerzo con la Abundancia, come con la Pobreza, cena con la Miseria y va á acostarse con la Muerte.

FRANKLIN.

## ARDIO INGENIOSO

Un comerciante en cuadros establecido en París ha ideado un medio ingenioso para que aumente considerablemente el valor de su mercancía.

Compró hace algún tiempo en Burdeos, por 10.000 francos, un hermoso lienzo, firmado por un artista de gran fama del siglo XVII, y luego persiguió ante los Tribunales al vendedor, acusándole de haber vendido un cuadro falsificado.

Nombráronse peritos, y éstos declararon que la obra era auténtica. Eso era lo que deseaba el comerciante, que perdió el pleito; pero tal fué el ruido producido por la discusión y por el fallo, que los aficionados se disputaron la propiedad del cuadro.

Y uno de éstos acaba de comprarlo, pagando por él 80.000 francos.

## ENTRE CLERICALES

Vitoria.—En las últimas elecciones, dos canónigos, el arcediano y dos párrocos, publicaron un manifiesto á favor del candidato carlista.

El obispo los llevó á los tribunales eclesiásticos.

Estos han condenado á los firmantes á retractarse.

De no hacerlo así perderán sus derechos y beneficios.

El asunto es muy comentado.

## EL TIEMPO

En la previsión del tiempo para la primera quincena del presente mes, anuncia nuestro comprovinciano Sfeijóon, que hoy viernes empeorará otra vez el tiempo en la Península, porque avanzará hacia nuestro N. O. un centro de perturbación atmosférica, la cual tendrá en este día su base de acción en Irlanda. Se registrarán lluvias, particularmente en la mitad occidental, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El sábado 7 la depresión de Irlanda descenderá hacia el canal de la Mancha y N. O. de Francia, y el núcleo de fuerzas del N. O. de la Península pasará por el centro de ellas. Lluvias bastante generales y algunas nieves, con vientos entre S. O. y N. O.

## MUERTA RESUCITADA

Haee varios días ocurrió un choque de trenes en Raimbeaucourt, entre Douai y Pont-a-Marcq.

La locomotora de un convoy de mercancías se empotró en el último vagón de un tren de viajeros. Todos los que iban en dicho departamento resultaron muertos ó heridos.

Entre los últimos figuraba una pobre empleada, Luisa Valbaeq, que viajaba acompañada de su hijita, la pequeña Alicia.

Esta fué arrojada por la violencia del choque contra una binstete, y recibió un terrible golpe en el cráneo.

Conducida á Raimbeaucourt, los médicos certificaron que estaba muerta.

La infeliz madre, loca de dolor, tuvo

que ocuparse, aunque herida, del entierro de su hija.

Concedido el permiso para la inhumación, los parientes se reunieron en la casa de la empleada. Esta, hecha un mar de lágrimas, vistió con su mejor vestido el cuerpo exánime de la pobre Alicia y le cogió en brazos para colocarla en la cajita blanca destinada á guardar sus restos.

De pronto, el cadáver, que no lo era, se movió y abrió los ojos. Todos se agolparon en torno suyo, y la pequeña Alicia, incorporándose, saludó á su madre con la más cariñosa de sus sonrisas.

Luisa Valbaeq, viendo aquella resurrección, precipitóse sobre su hija, gritando como una poseída. Entre los parientes y amigos reunidos en la habitación prodújose la natural sorpresa.

Llamado un médico, certificó que Alicia había sufrido, á causa de la conmoción del choque, un síncope, del cual volvió cuando iban á meterla en la caja.

La pequeña resucitada se halla fuera de peligro. Su madre está en un estado de excitación que inspira temores á los médicos.

## VISTA DE UNA CAUSA

París.—Ha terminado la vista del proceso seguido contra un matrimonio que en un billar de Montecarlo dió muerte á una dama, descuartizando el cadáver, metiéndolo en una maleta, hasta que fué descubierto el suceso en Marsella.

El marido ha sido condenado á trabajos forzados á perpetuidad.

Su mujer ha sido condenada á la pena de muerte.

El numeroso público que asistía á la vista de la causa aplaudió ruidosamente al conocer el fallo.

## Casa de socorro

Guardia para hoy

Médico.—D. Francisco Gómez.

Practicante.—D. Francisco García.

Guardia para mañana

Médico.—D. Juan Estere.

Practicante.—D. Vicente Cerdá.

## REGISTRO CIVIL

DIA 4

Nacimientos

Ninguno.

Matrimonios

Ninguno.

Defunciones

Francisco Martínez Sanz, de un año, de Francisco y Carmen.

Francisco Pina Albert, de 80 años, de José y Josefa.

DIA 5

Nacimientos

Antonio Matarredona Barberá, de Rafael y Teresa.

Vicente Pascual Santacren, de Vicente y Carmen.

Maria del Carmen Moltó Payá, de Gonzalo y Carmen.

Matrimonios

Ninguno.

Defunciones

Francisca Moltó Sanz, de 70 años, de José y Vicenta.

Venta de máquinas

Se venden las siguientes:

Maquina de hacer canillas.

Urdidores mecánicos con sus platos.

Un cuadro registro.

Una rentadora.

Una caldera vapor con sus bullidores, de 30 caballos.

Maquinas de cardar.

Tornos de hilar, y otros varios artefactos para la industria.

Informes en esta Administración.

## EL GLOBO "PATRIE,"

Londres 5.—Despachos de Belfast, recibidos hoy, dan curiosos detalles sobre la caída y nueva ascensión del ya famoso dirigible «Patrie».

Este tocó tierra, el domingo, en un campo, donde abrió un surco de seis metros de longitud.

Después chocó contra un paradón, abriendo en el mismo una brecha enorme.

Al encontronazo perdió varias piezas de su aparato de direcciones, y aliviado de dicho peso, remontóse, marchando hacia la aldea de Ballydavey.

Los habitantes de ésta fueron sorprendidos por la caída de las alas de la hélice, que se empotraron en tierra, pues pesaban mucho.

Entre las piezas abandonadas por el globo, figuran el árbol motor, largo de un metro 50 centímetros.

También se ha encontrado en las cercanías de la aldea en cuestión, cierta cantidad de aceite.

El globo, después de librarse de tantos trozos de su máquina, se remontó y partió hacia el Norte.

Las últimas noticias son de que ha cruzado el brazo de mar conocido por Belfast-Lough.

## Salchichón humano

Roma 5.—De Nápoles comunican que es en aquella población vivo tema de todas las conversaciones, un hecho extraño que acaba de ser descubierto por la policía.

Según parece, hace algún tiempo desapareció la mujer de un salchichero llamado Landolfi, el cual, á las preguntas que se le hacían respecto al paradero de su mujer, siempre contestaba que lo ignoraba, y que por su parte, no pensaba ocuparse más de ella.

Esto no obstante, comenzaron á circular rumores de que el salchichero había asesinado á su esposa, y lo que es más horroroso aún, que después, para hacer desaparecer el cadáver, lo había picado, poniendo la carne de su mujer á la que tenía picada para hacer embutidos.

Con todo ello—según la acusaciones—Landolfi hizo salchichonas, y éstos han sido vendidos en su tienda.

A oídos de la policía llegaron estos rumores, y tan verosímiles ha debido encontrarlos, que el carnicero ha sido preso.

Sospéchase que Landolfi pertenecía á una banda de malhechores, que, según parece, ha dado muerte á varias personas y hecho desaparecer después sus cadáveres en igual forma.

## GRAN FABRICA

### de grasas y aceites

para la Industria y Maquinaria

F. Coldefors y Compañía

Barcelona

Amiantos, estopas, engrasadores, cabos de algodón y demás accesorios para máquinas.

Depositarlos en Alcoy: VIUDA É HIJO DE P. COLOMINA.—Teléfono núm. 4.—Plaza de San Cristóbal, 9, bajos.

PAPEL PARA FUMAR

"AUTOMÁTICO,"

CENIZA BLANCA

En elegantes estuches de 70 hojas engomadas á 5 céntimos de peseta en todos los estancos.

Depósito al por mayor: San Mauro, 19, 3.

LA NUEVA ADLER VISIBLE



Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica y de resultados absolutamente positivos. Compite ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE garantía por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.

El manejo se garantiza en una hora. Alineación inalterable cual en ningún otro sistema. Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos. En los otros sistemas solo 84 u 86.

La UNICA máquina que hace 20 copias al carbón de un solo golpe sin deteriorarse.

Delegación general: Otto Streithberger.---Apertado 335.---Barcelona

VINOS REIG

Servicio á domicilio

Sin envases

PRECIO DE LA GARRAFA DE

Clases	PRECIO DE LA GARRAFA DE		
	4 LITROS	8 LITROS	16 LITROS
Vino Claréte Seco	1'25	2'50	5'00
Vino Tinto	1'00	2'00	4'00
Vino Añejo	1'50	3'00	6'00
Mistela	3'00	6'00	12'00
Mistela Moscatel Añeja	5'00	10'00	20'00
Vinagre Blanco	1'00	2'00	4'00
Vinagre Tinto	0'75	1'50	3'00

Encargos y pedidos en Alcoy:

ANTONIO BENAVENT, Arias Miranda, 12.

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES

Formation de nouvelles classes (Français, Anglais, Allemand, Italien).

Pour les inscriptions s'adresser à Mr. Debry.

GALLE SAN NICOLAS, 55, PRINCIPAL.---ALCOY

**Agencia Universal ANUNCIOS**  
para todos los periódicos de España, Europa y Américas  
1.ª de España - Fundada en 1872  
**ROLDÓS Y COMP.ª**  
BARCELONA  
Publicidad de todas clases  
Precios económicos

**Motores de Gas Pobre**  
Legítimos OTTO  
60% de economía sobre las mejores máquinas de vapor.  
GAS MOTOREN - FABRIK DEUTZ, Sucursal Ibérica  
Compañía Anónima de los legítimos motores Otto  
BARCELONA, Paseo de Gracia 30 MADRID, Calle de Carretas 19

ENFERMEDADES NERVIOSAS  
el mejor remedio para curarlas es el  
**ELIXIR BERTRAN**  
20 años de gran éxito

UNIVERSALMENTE RECOMENDADO POR LOS MÉDICOS MAS EMINENTES

Su acción es rápida y maravillosa en la EPILEPSIA (mal de San Pau), CORREA (baile de San Vito), HISTERISMO, INSOMNIOS, CONVULSIONES, VÉRTIGOS, PALPITACIONES, TEMBLORES, DESVANECIMIENTOS, PÉRDIDA DE LA MEMORIA, AGITACIÓN NOCTURNA, etc.—Venta en Barcelona: farmacia Bertran, Plaza Junquera, 2.—En Valencia: Dr. Costas, Sombrerería, 5.—Sevilla: Dr. Lemus, Sierpes, 31.—Madrid: García Cepallas, 1 duplicado.

**¡¡ SEÑORAS !!**  
**¡¡ Maravilloso invento !!**  
**¡¡ Depilación verdad !!**  
se obtiene usando el  
**DEPILATORIO DE LOS ÁNGELES**  
Unico preparado infalible para la destrucción radical de la raíz del vello ó pelo sin irritar ni perjudicar lo más mínimo el cutis.  
La señora que tiene pelo ó yello es porque quiere, pues mediante contrato  
**¡ Nada se paga si pasado un año vuelve á renacer !**  
**¿ PUEDE DARSE MAYOR GARANTÍA ?**  
Consulta por el inventor **D. Heliodoro Lillo Rambla de Canaletas, 13.-Barcelona**  
DE 3 Á 6 Y DÍAS FESTIVOS DE 10 Á 1  
También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.  
De venta en todas las buenas PERFUMERÍAS, DROGUERÍAS y FARMACIAS

**DURÁ Y COMPAÑIA | Sociedad Levantina de Artes Gráficas**

TALLERES DE FOTOGRAFADO  
Madera, 8.—Madrid.

IMPRENTA  
DEL  
**Heraldo de Alcoy**

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos á precios sumamente económicos.  
Sobres y papel timbrados.  
Esquelas de defunción. Tarjetas de visita.  
Arias Miranda, 23, bajos

CAPITAL 500.000 PESETAS

Grandes talleres de Tipografía y Encuadernación.—Extensamente surtido en artículos de escritorio.—Papejería.  
Libros rayados para el Comercio

BIBLIOTECA MARÍTIMA NACIONAL  
Centro Editorial y de propaganda de obras y revistas científicas y literarias, nacionales y extranjeras, que se relacionan con el mar y sus industrias.  
Representante en todos los puertos de España y numerosas poblaciones del interior

**CARTAGENA**  
Talleres: DUQUE, 6 Y 25 Y S. FRANCISCO, 7  
Oficinas: DUQUE, 25  
Establecimientos: DUQUE, 6 Y VALARINO-TOGORES, 2

**ELIXIR ESTOMACAL**

DE SAIZ DE CARLOS

**CURA**  
**CURA**  
**CURA**

**CURA**

El que padece del ESTOMAGO ó de los INTESTINOS es porque quiere. En gran parte del mundo está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos y lo recetan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, Tónico, Digestivo y Antigastrálico, que cura el 98 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

El dolor de estómago, las acedias, aguas de boca y vómitos, ayuda á la digestión, abre el apetito y tonifica, siendo preciso su uso para los que viven en países cálidos, porque nutre al enfermo y evita la demacración y debilidad, tan frecuentes en estos climas enervantes.

La indigestión, dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenterias, en niños y adultos, catarros intestinales y cuantas enfermedades del aparato digestivo son causadas por pereza en las digestiones, ó van acompañadas de inapetencia y repugnancia para tomar alimentos.

La dilatación del estómago, la úlcera del estómago, la neurastenia gástrica, la hiperclorodia, la anemia y clorosis, con dispepsia ó gastralgia, originadas por debilidad ó por desnutrición; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa.

El mareo de los que viajan por mar, por ser una afección cuyos síntomas se notan en el aparato digestivo, predominando las náuseas y los vómitos, unidos al malestar general.—La pereza en las digestiones, causadas por disgustos, vida sedentaria y por excesos, se corrige con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Cuando el enfermo del estómago ó de los intestinos vea que han fracasado todos los demás medicamentos, debe tomar el Elixir ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS y recobrará su salud.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada del Elixir Estomacal, que es de agradable sabor, completamente inofensivo, aunque se use años seguidos, y que pueden tomarlo lo mismo el enfermo del estómago que el que esté sano, á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa, pues evita las enfermedades del tubo digestivo, por ser útil como preventivo.

Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra *Stomaxil*, marca de fábrica registrada.—De venta: Serrano, 30, farmacia, MADRID, y principales de España, Cuba, Filipinas, México, América del Sur, Estados Unidos é Inglaterra.

**Diez años de éxitos constantes**

LA SALUD Á DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

Como purgante, á las dos horas de la tarde. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD Á DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.  
Depósito central: Jardines, 15, bajos Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, no IRRITA, y mezclándola con agua resulta aún MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado médico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.—Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.  
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BANOS abierto del 15 de Julio al 15 de Setiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

# REINA VICTORIA HOTEL



# ALICANTE

## (ANTES IBORRA)

Completamente reformado. Pensión completa desde 7,50 pesetas y combinaciones para temporadas largas

### PELE-MÊLE

Vuelvo a hablarse con insistencia del fin del mundo, y es notable lo que a este respecto dicen algunos hombres ac-

«La conquista de la Argelia en 1830 por los franceses, dicen, se había pronosticado muchos años antes.

«Pero existe otra profecía la cual dice que los franceses no serán eternamente dueños de aquel hermoso país; un libertador, una especie de Masías llamado Músal-el-Saha (el señor de las horas) los arrojará de allí, y ese libertador llegará después de un invierno rigurosísimo. El libertador reinará en Argelia cinco, siete ó nueve años, y después vendrán los «Giagiugiumagiugia». Inmenso número de salvajes que «Sidna Korni» encerró imperfectamente entre dos montañas de plomo, y esa plaga devastará el África entera, secará los mares y los lagos, y entonces Sidna Aissa (resucitado) descenderá a la tierra y destruirá a los «Giagiugiumagiugia».

«Después de esto, Sidna Aissa se retirará a la Meca y morirá. Entonces será el fin del mundo y la humanidad habrá dejado de existir.»

Y ahora, con un ojo puesto en lo que ocurre en la frontera argelina y en todo el imperio marroquí, se cuando empiezo a convencerme de que la cosa va de veras.

Y voy a dedicarme a comprar al fiado, por si acaso.

¡Digo... si me dejan!

«Para que sigamos llamando sexo débil a la mujer!...

Cinco millones, noventa y ocho mil de ellas se ganan la vida en los Estados Unidos, independientemente del hombre.

Las hay artistas, domésticas, empleadas en casas de banca, comerciantes, cajeras, etcétera, etc., y prestando servicio en teléfonos la friolera de cuarenta y cinco mil señoritas.

(Porque ya hemos convenido en que a las telefonistas se las llame señoritas, aun cuando tengan numerosa prole y estén casadas en terceras nupcias.)

Como que las mujeres que atienden a su manutención con su trabajo suman en América la quinta parte de la población femenina!

Y todo eso lo hacen las malditas para

demostrar que pueden pasarse sin nosotros. En cambio, el hombre es más grande y declara paladinamente... ¡que no puede pasarse sin ellas!

### LIBROS Y PERIODICOS

**El Consultor de los Bordados**  
Utilísimo para las señoritas aficionadas a confeccionarse labores de paseo, elegantes y económicas, es el cuaderno número 55, edición de lujo, de tan popular é ilustrada Revista quincenal.

Entre la escogida variedad de dibujos para bordados y labores, originales y de la especialidad de la casa editorial, merece citarse el de un *Cuello de Gaspur de Irlanda*, que en la hoja suplemento del referido cuaderno número 55 se publica, a su grandor natural, de gran novedad y fácil ejecución para las señoritas que tienen alguna noción en labores de crochet; y en otra hoja extraordinaria, adicionada al mismo, se inserta, en fotografiado, el modelo entero de dicho cuello y las diferentes aplicaciones de que se compone, para confeccionarlo.

Contiene, además, este cuaderno, una preciosa lámina en colores para guía de los bordados de fantasía; entre cuyos diseños, sobresalen dos lindos grupos de frutas, para mantelerías, de un gusto superior.

Recomendamos esta publicación a la que se suscribe en Barcelona, calle de Pino, 16, en cuya Administración pueden pedirse prospectos.

**Incógnitos reales**  
Entre las mil curiosidades que contiene el número de esta semana de «Ac-

nidades Ilustradas», interesantísimo periódico que «La Novela de Ahora» regala a sus lectores, figuran los nombres con que visitan de incógnito los principales soberanos de Europa, «El más ocupado del mundo», «Mil mujeres en busca de marido», «Clases de esperanto para criminales», «Las crisis bancarias en las diferentes naciones», «De qué modo trabaja el sultán de Turquía», «Un monumento a un caballo», con profusión de magníficos grabados y pasatiempos, chistes, etc., etc.

No menos notable es la novela de este número, original del insigne Salgari, y titulada «Los pescadores de perlas», obra de acción interesante, salpicada de dramáticas y extrañas aventuras y de que brilla de un modo radiante lo potente de la imaginación del ilustre autor italiano y su gran maestría.

Véndase en librerías y kioscos: 30 céntimos en toda España.

### LABORATORIO QUÍMICO INDUSTRIAL

**PRODUCTOS ALIMENTICIOS**  
**DOCTOR CASTELL**  
Extracto de Carne, el más rico en elementos nutritivos; una cucharada diluida en cuatro de agua, equivale a la mejor taza de caldo.—No confundir este extracto con otros que no son más que agua, glicerina y peptona.

**PRECIO, 3/50 PESETAS**

Pídase en todas las farmacias y droguerías.

Laboratorio del Dr. Castell, Almas, 7, VALENCIA.

Imp. del HERALDO DE ALCOY

## Lotería Nacional de Navidad

La COMPANIA HUEVOL, de San Sebastián, tiene el honor de comunicar al respetable público que cualquier persona que nos mande por correo antes del 21 de Diciembre próximo seis etiquetas despegadas de las cajitas del HUEVOL FLAN y HUEVOL JALEA INGLESA, tendrá participación en un décimo de la Lotería Nacional de Navidad. La COMPANIA HUEVOL acusará recibo de las etiquetas; al mismo tiempo notificará a la persona que mande las etiquetas el número del décimo en el cual tendrá participación.

A cada décimo no tendrán derecho más que 500 aspirantes.

El HUEVOL FLAN y el HUEVOL JALEA INGLESA se vende en todas las buenas tiendas de ultramarinos de toda España.

**COMPANIA HUEVOL. San Sebastián**

Con no menor saña se embistieron las galeras de don Juan de Austria y de Ali-Pachá, y ya el combate se extendió por toda la línea, sin haber galera que no combatiese.

Se levantó el viento favorable a los cristianos, y como ya se ha dicho, un infierno terrible, que no otra cosa parecía la pelea, que todos peleaban como si hubieran sido inmortales.

Apretada se veía la Real de don Juan de Austria.

Cargaban sobre ella con sus genizeros los dos bajae Ali-Pachá y Pertew, y a no acudir en su socorro de la capitana el marqués de Santa Cruz, Dios sólo sabe si aquel día hubiera perecido a manos de infieles el gran don Juan de Austria.

Rayo parecía la espada del marqués de Santa Cruz, que firme en la crujía de su capitana con sus arcabuceros españoles, rechazaba una y otra embestida.

A la Real salvó, y voló con sus galeras a socorrer a Andrea Doria, y socorrido éste, a poco rescataba la capitana de Malta y hacia huir aterrado con sus argelinos, y ponerse fuera de combate, al formidable Aluch-Ali.

Todo era proezas y hazañas, todo estrago y muerte.

Indecisa se mostraba la victoria, y es fama

— 275 —

que entre la densa nube de humo, y en el punto más formidable de la batalla, apareció un resplandor de gloria sobre la armada de la Liga, y en medio de él la Santísima Virgen del Rosario, a la que acompañaban legiones de arcángeles, que con sus espadas de fuego descendían y se metían en la pelea; milagro que la fe no repugna, pero que bien pudo ser visión de algún soldado devoto que luego lo contó y creyeronlo; que no señales de muerte por fuego del cielo tenían los turcos que muertos se hallaron en las galeras enemigas apesadadas, sino de pellets de arcabuz, ó de lombarda, y corte de espada, y golpe de pica, y astillazos y aplastamientos, por las antenas y jarcias que la artillería cortaba; y entre este pavoroso estrago, entre este humo, entre este fuego, y poco antes de que la victoria se declarase por los cristianos, un arcabuzazo alcanzó a Cervantes en la mano izquierda, y deshizo la, y otros dos le atravesaron el pecho, dejando en su persona las honrosas señales por las que, acometido por la malevolencia, dijo muchos años más adelante, cuando le injurió aquel Avellaneda, temerario continuador de don Quijote:

«Lo que no he podido dejar de sentir, es que me noté de viejo y de manco, como si hubiera si-

## BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS

SOCIEDAD ANONIMA  
**CAPITAL SOCIAL: 2.500.000 PESETAS**  
Domiciliada en Zaragoza  
Este Banco se dedicará por ahora principalmente, a crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, a cuyo fin tiene a disposición del público tarifas económicas con diversas clases de contratos.  
Igualmente verifica seguros dotales desde 1.000 a 5.000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.

## BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS

ZARAGOZA  
Agentes en Alcoy: Viuda é hijo de Pablo Colomina,  
Plaza San Cristóbal 9, (bajos).—Teléfono núm. 4.

## SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(ANTES JULIUS G. NEVILLE)  
Compañía Anónima. Capital: 2.000.000 de pesetas  
Domicilio: MADRID-MAHON  
Talleres en MAHON  
Sucursal: BARCELONA  
CENTRAL: MADRID, Alcalá, 33 y 35  
Delegación de la casa  
CROSSLEY BROTHERS de Manchester

Motores a gas. Legítimos motores CROSSLEY para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema CROSSLEY, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema DOWSON.—Calderas y máquinas de vapor Davey Paxman y C.—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Blake.  
Material de minas. Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.—Delegación exclusiva de la Société Genoiseuse pour la construction d' instruments de physique et de mécanique.—Especialistas en máquinas para la fabricación de hielo é instalaciones frigoríficas en general.

Para informes, Viuda é hijo de Pablo Colomina.—Alcoy

## Almacén de materiales de construcción

### Alfarería, Mayólicas, Escayolas, etc., etc.

de Francisco Sellés Pascual  
Mosen Torregrosa, 12, (antes Vall)

Con el objeto de complacer a muchos de mis clientes que así lo solicitaron, y de acuerdo con un horticultor de la localidad, en relaciones directas con otros de distintas capitales de la nación, puedo ofrecer a cuantos me honren con sus órdenes, a precios muy económicos y de calidad irreprochable, toda clase de árboles frutales y forestales, arbustos y plantas de flor y para salones, del país y extranjeras. En esta casa hallarán siempre una pequeña muestra de estas últimas.  
También me encargo de la confección de ramos y «bouquets» de todos tamaños y precios; decoración de salones, salas de baile, etc.; coronas fúnebres, adorno de cestas y canastillos y todo cuanto tenga relación con la floricultura, a precios ventajosos y condicionales.  
Cuento con personal idóneo para la construcción y plantación de parques y jardines paseistas, de frutales y públicos, con sujeción a un plano, que se someterá previamente al estudio y aprobación del propietario, extendiendo un presupuesto a precios muy moderados.  
Ruégase a las personas que tengan a bien confiarme algún encargo, se sirvan hacerlo con anticipación.

VISITAD ESTA CASA  
12, MOSEN TORREGROSA, 12

## DEPILATORIO VENUS

Preparado por la casa J. Ll. Prunés  
Gobernador, 6, Barcelona  
Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

Precio, 5 pesetas  
**AGUA REAL**  
Restablece los cabellos blancos a su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Rom quina ú otra agua de tocador.

Precio, 4 pesetas  
Se venden en Alcoy, «Bazar Valenciano», Polavieja, número 1.—«Casa Chordí», San Nicolás números 3 y 5.—«Droguería y Tienda del Moro», Polavieja número 31.—Argel Pérez, San Nicolás número 8.

ALCOY

Nuestro distinguido amigo D. Leopoldo Izu, cajero de esta Sucursal del Banco de España, ha sido ascendido á la categoría superior inmediata, habiendo sido destinado para continuar sus servicios en esta plaza.

Nuestra enhorabuena más afectuosa.

—Cultos para mañana sábado: En la parroquia de Santa María, á las nueve y media de la noche Adoración nocturna por el turno «San Mauro».

En la parroquia de San Mauro y San Francisco, continúan las Cuarenta Horas en honor á la Purísima, siguiendo el mismo orden que en el día anterior.

—Mañana sábado, á las nueve y media, se celebrará en la iglesia de San Agustín, la misa de octava en sufragio del alma de la bonísima señora doña Amalia Grau Botella, virtuosa compañera de nuestro estimado amigo D. Camilo Badía Antolí.

Con tan triste motivo reiteramos á la desconsolada familia de la finada nuestro sentido pésame, á la vez que suplicamos á nuestros amigos y lectores la asistencia á dicho piadoso acto.

—TURRONES de la acreditada Fábrica de Eugenio García Ferrando, de Cocentaina. A ruegos de la mucha clientela que esta acreditada casa cuenta en esta ciudad y en obsequio á aquélla, se ha establecido un depósito para la venta de dichos turrones durante la temporada de Navidad.

DEPÓSITO exclusivo en la Tienda de Ultramarinos «LAS ANTILLAS», Polavieja, 9.

—La Cámara Agrícola de la provincia de Tarragona ha dirigido una exposición á los poderes públicos atribuyendo la catástrofe de Cambrils á la desidia y abandono de la Compañía del Norte.

Para demostrar dicha incuria, añaden los firmantes de la exposición, debe recordarse lo que ocurre en el puente sobre el Francolí, situado en aquella capital y en la línea de Valencia. Dicho puente, al hacerse la vía, se construyó con el carácter de provisional, y á pesar de dicho carácter continúa en la misma forma, con la agravante de que hace tres años se denunció por amenazar ruina, haciéndose la propia operación que en el de Cambrils, esto es, poner unos puntales y continúa el puente prestando servicio hasta que ocurra otra desgracia.

—El trust va á adquirir para muy breve, tres importantes colejas de provincias.

«El Norte de Castilla», de Valladolid.  
«La Voz de Galicia», de La Coruña.  
«El Noroeste», de Gijón.

Y proseguirá en la adquisición de otros, pues, según se dice, se propone adquirir un periódico de los que actualmente se publican en cada provincia.

La cosa, como se ve, va de veras.

—D. Cándido Reig Quereda, vecino de Biarriés, ha presentado en el Gobierno civil de esta provincia, un proyecto é instancia solicitando autorización para establecer una fábrica de electricidad en el Molino Nuevo, situado en el término municipal de dicho pueblo, y una línea de transporte de energía eléctrica á los pueblos de Biarriés y Gayanes, cruzando el río Serpis y el ferrocarril de Alcoy á Gandía.

El gobernador civil ha resuelto abrir información pública por plazo de treinta días para admitir todas las reclamaciones que se presenten.

—Es un hecho que el ministro de Hacienda se propone presentar á las Cortes, tan pronto como se lo permitan las demás obligaciones perentorias, un proyecto relativo á las clases pasivas, respetando los derechos adquiridos.

—SIFONES Y VINOS PARA MESA. De venta en «LAS ANTILLAS», Polavieja, 9.

—Se halla vacante la notaría de Planes (distrito de Cocentaina), que ha de proveerse en notario en ejercicio ó excedente, dentro del plazo de veinte días á contar desde el 4 del actual.

—Según un estado que inserta la «Gaceta» de ayer, la recaudación efectuada por el Estado en esta provincia, durante los once meses transcurridos del actual año, asciende á pesetas 11,382,233; siendo la baja, con relación al resultado obtenido en igual período de 1906, de pesetas 1.248.496.

En los once meses transcurridos de 1907, se han recaudado además en esta provincia: Por tabacos, 4.940.717 y por timbre, 1.203.663.

—Nada tan eficaz, agradable y económico para curar las afecciones del estómago, como el uso del «Agua del Pilar» en las comidas.

—Se encuentra en Alicante y recibe consultas de diez á doce, Esplanada número 1, entresuelo, el especialista D. Alfredo Gallego, director del importante Instituto de curación de enfermos de garganta, nariz y oído, de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado. Seguridad en curación de ozona (fetidez aliento). Su tratamiento para combatir tan repugnante enfermedad, causa de divorcio, es el único que la hace desaparecer por completo. Patente primera clase 1914. Practica todas las operaciones para curar la sordera, flujo de oídos, tisis laríngea y demás enfermedades relacionadas con la especialidad á que se dedica.

—MIL PESETAS al que presente Cápsulas de sándalo, ú otro específico, mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Santos de hoy.—San Nicolás de Bari y Santa Asela.  
Santos de mañana.—San Ambrosio obispo.



FERRO-QUINA-BISLERI  
APERITIVO HIGIÉNICO  
Reconstituyente de primer orden  
Recomendado por toda la clase MÉDICA  
DEPOSITO: Bajada de San Miguel, núm. 1.  
BARCELONA

LA VERDAD  
EMPRESA GENERAL DE REDENCIONES  
10 000.000 de pesetas, garantía verdad.  
Dirección.—Amazonas, 8, segundo, derecha, Madrid.  
Seguros de quintas, desde doce años de edad.  
Regalo de 3.500 pesetas á sus asegurados.  
Para más detalles, dirijanse á D. Tomás Carbonell Miralles, en Alcoy, calle de Santo Tomás, núm. 18, ó al Director en Madrid, Amazonas, 8.

Desde Madrid

Madrid 5 Diciembre de 1907.

El Sr. Cambó, que conferenció con el Sr. Maure, visitó ayer al Sr. Canalejas.

La entrevista con este último ha tenido por objeto exponerle los puntos de vista de la minoría solidaria respecto del proyecto de Administración local y hablarle con ese motivo de las enmiendas que los solidarios tienen ya presentadas y de otras que aún no han redactado y que se proponen formular al mismo proyecto.

Acercas de todas ellas quería el señor Cambó conocer el criterio del Sr. Canalejas, á quien anunció que, con idéntico objeto, se proponía conferenciar con el Sr. Moret.

El exministro demócrata respondió al requerimiento que se le hacía, expresando su opinión en cuanto se le había consultado. No le ocultó al Sr. Cambó que algunas peticiones de los solidarios encontrarían en los demócratas oposición seria, aunque otras mereciesen distinta clase de acogida.

Sin embargo, como el Sr. Cambó se propone conocer el criterio del Sr. Moret respecto de la misma cuestión, es lo más natural, y podríamos darlo como seguro, que después de esta última entrevista tengan otra los Sres. Moret y Canalejas, para trazar, hasta donde sea posible de acuerdo, la línea de conducta á que puedan quizá ajustar su intervención, en todo lo que afecte al debate del proyecto de Administración local, las minorías liberal y demócrata.

Este síntoma de armonía entre los señores Moret y Canalejas, en lo que respecta á cuestión de tanta importancia, no podrá por menos que ser muy comentado.

El obispo de Jaca ha pedido al Senado que desaparezca el descuento del clero, y lo ha hecho difusamente, muy fuera de las proporciones que la práctica parlamentaria da á los ruegos y preguntas.

El prelado desconoció, sin duda, el ambiente en que estaba, y se creyó en el púlpito, donde la palabra no tiene más límite que el que le impone la voluntad.

Su ilustrísima habló de la excomunión del Gobierno si no accedía á sus deseos, y hubo no pocas risas y murmullos.

El presidente del Congreso tiene en estudio la manera de conseguir que los diputados cobren dietas.

Al efecto hace gestiones cerca del Gobierno para que el presupuesto del Congreso tenga el aumento consiguiente para que los representantes del país, aparte el billete kilométrico, sean retribuidos con 1.500 duros al año.

El ministro de la Gobernación pone el reparo de que una medida de esta índole debían prohibirla los liberales y no los

conservadores, que casi todos son gente adinerada.

Otra también se resiste á desprenderse del millón y medio de pesetas á que ascendería el aumento que reclama el señor Dato para que los diputados tengan dietas.

POR TELEGRAFO

INFORMACION ESPECIAL  
TRADE DE NUESTRO CORRESPONSAL

La Bolsa

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like '4 por 100 Interior contado', 'Fin de mes', 'Próximo', '5 por 100 amortizable', 'Banco de España', 'Tabacos', 'Francos', 'Libras', 'Exterior'.

Un atentado

Madrid 6 (15 30)

Telegramas de París amplían los detalles del atentado contra el presidente de la república de Guatemala.

Este tiene una herida leve en la cara y otra, también leve, en un brazo.

El cochero quedó muerto.

Ha sido detenido un sujeto á quien se supone autor del atentado.

De Marruecos

Madrid 6 (15 30)

No resulta por ahora comprobada la noticia de que Muley Hafid se haya apoderado de Semour.

De Sidi-bel-Abés comunican que aumenta la agitación en toda la región de Benisnassen, sosteniendo los moros constantes escaramuzas con las tropas francesas.

Los intereses de Denia

Madrid 6 (15 30)

Una nutrida comisión de Denia ha visitado hoy al ministro de Fomento, señor González Besada, para pedirle la rebaja en el precio de los transportes para los aceites, las naranjas y las frutas.

Los solidarios

Madrid 6 (15 30)

Los telefonemas de Barcelona hablan de que se acentúa visiblemente la división entre los elementos de la derecha y de la izquierda de la Solidaridad.

Hace más evidente esta división el lenguaje de los periódicos afectos á este partido.

El frío

Madrid 6 (15 30)

Telegrafían de Jaca que una mujer de

ochenta y seis años, que iba de camino, ha sido encontrada muerta, certificando los médicos que ha sido á consecuencia del frío.

Más de Marruecos

Madrid 6 (15 30)

Nuevas noticias de Sidi-bel-Abés comunican que 1.500 franceses han ocupado á Aghbal.

En varios puntos marroquí han realizado los franceses varios ataques combinados contra los moros, sufriendo dos bajas.

Buamema ha negado que preste su concurso á los kabileños de Benisnassen.

La firma

Madrid 6 (15 30)

El Sr. González Besada ha firmado hoy el Reglamento para la colonización interior.

Ponemos á disposición del público los comprobantes de nuestro servicio telegráfico.

ESPECTACULOS

CAFÉ DEL COMERCIO

(San Lorenzo, núm. 15)

Todos los días por tarde y noche grandes conciertos y variados números por notables artistas.

EDEN CONCERT VIADUCTO

Todas las noches variados números por notables artistas de MUSIC-HALLS.

PARA ESTA NOCHE

La notable pareja de baile español

LA ZAHORI

y la simpática completista

BEL-SAY

A LAS SEÑORAS

—En el centro de suscripciones de D. Romualdo Segura, establecido en la calle de San Nicolás núm. 4, se vende y suscribe toda clase de revistas de modas, bordados y labores, especialmente las denominadas: La Moda Elegante, La Última Moda, El Eco de la Moda, La Mujer en su Casa, El Salón de la Moda, La Mariposa, El Cofrecito de Labores, etc., etc.

También podrán adquirir las señoras toda clase de Modas y Figurines que se publican en el extranjero, como Le Gran Chic, Chic Parisienne, La Mode Parisienne, La Tailleur, Album Bruses, Ladys Pictorial, Modes de Enfants, Modes Butterick, El Espejo de la Moda, y otros muchos que fuera prolijo enumerar.

Los periódicos extranjeros se adquieren por su precio en francos, sufriendo alteración con arreglo á los cambios.

TRADUCCIONES.

The Berlitz School of Languages.—San Nicolás, 55, principal, Alcoy.

do en mi mano haber detenido el tiempo, que no pasase por mí, ó si mi manequedad hubiera nacido en alguna taberna, sino en la más alta ocasión que vieron los siglos pasados, los presentes, ni esperan ver los venideros. Si mis heridas no resplandecen sobre los ojos de quien las mira, son estimadas á lo menos en la estimación de los que saben dónde se cobraron; que el soldado más bien parece muerto en la batalla que libre en la fuga; y es esto en mí de manera, que si ahora me propusieran y facilitarían un imposible, quisiera antes haberme hallado en aquella facción prodigiosa, que sano ahora de mis heridas sin haberme hallado en ella. Las que el soldado muestra en el rostro y en los pechos, estrellas son que guían á los demás al cielo de la honra y á desear la justa alabanza.

Tal fué la alta ocasión, como él mismo dice, en que se quedó manco Miguel de Cervantes, y á esta última ocasión llevóse sus malaventurados y trágicos amores con doña Guiomar. Pero no dejemos por terminar el relato sucinto de la batalla. Sufrido habían los turcos una pérdida irreparable en el bajá Pertew, que acometido por don Juan de Cardona, y habiendo tomado Pablo

de Roma con su capitán Colonna y la de Venecia con Veniero, á la izquierda.

Llevaba la Real á popa la nao del comandante de Castilla don Luis de Requensén, y con don Alvaro de Bazán, marqués de Santa Cruz, formaban la retaguardia treinta y cinco galeras. Mayor en número de naves era la armada infiel.

Comandaba su cuerno derecho Mahomet Ciroko, virrey de Alejandría; el dey de Argel, Aluch-Ali, comandaba el izquierdo, y el bajá Ali-Pachá se mostraba en el centro de la batalla con un gran número de naves, y otra formidable escuadra formaba á retaguardia.

En media luna avanzaban la una contra la otra las dos formidables flotas. El viento había calmado; el golfo, más que una mar turbulenta, un terso espejo parecía.

Embistió el primero el cuerno derecho de los turcos, á los que resistieron los venecianos.

Aluch-Ali había embestido á las naves del general Doria, y en este primer encuentro y trabazón de la pelea, la capitana de Malta fué cercada, embestida y entrada por muchas galeras argelinas, que pasaron á cuchillo á todos los caballeros, menos al gran prior y otros dos, que casi despedazados por terribles heridas, tuvieron por muertos.